



L'OR Suprême

Mode d'emploi

Version 1.2, novembre 2021



Table des matières

Table des matières	2
1. Consignes de sécurité.....	3
1.1 Sécurité électrique	3
1.2 Sécurité générale.....	4
1.3 Sécurité de fonctionnement.....	4
1.4 Environnement.....	5
2. Description des pièces.....	6
3. Installation et fonctionnement.....	7
3.1 Première utilisation	7
3.2 Installation de l'adoucisseur dans le réservoir d'eau	9
3.3 Préparation de boissons.....	10
4. Nettoyage	11
4.1 Rinçage automatique	11
4.2 Procédure de nettoyage des machines à café noir	11
4.3 Procédure de nettoyage des machines à café au lait.....	12
5. Procédure de détartrage	14
6. Mode Programmation	16
6.1 Paramètres avancés	16
7. Dépannage.....	19
7.1 Icônes et informations d'affichage	19
7.2 Actions de dépannage	20
8. Spécifications.....	22



1. Consignes de sécurité

Lisez ce mode d'emploi avant de commencer à utiliser la machine. Il contient des consignes de sécurité importantes et vous assurera de profiter pleinement de votre produit JDE. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr, afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

CET APPAREIL DOIT ÊTRE UTILISÉ SOUS SURVEILLANCE. Ne le laissez pas sans surveillance pendant son fonctionnement, ni en cas de dysfonctionnements ou si l'appareil est endommagé.

Remarque importante : l'utilisation, le remplissage et le nettoyage de la machine à café doivent être limités aux personnes autorisées et formées. Assurez-vous que les nouveaux membres du personnel lisent le mode d'emploi avant de faire fonctionner la machine et comprennent les aspects de sécurité et d'hygiène.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes qui présentent des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés. Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des environnements professionnels tels que les espaces de cuisine du personnel, dans des magasins et des bureaux, dans des fermes, par des clients dans des hôtels, des motels, des chambres d'hôtes et d'autres environnements intérieurs.

1.1 Sécurité électrique

AVERTISSEMENT : pour des raisons de sécurité, cet appareil DOIT être mis à la terre.

- Ne faites pas fonctionner un appareil présentant un câble ou une fiche endommagé(e), ni après un dysfonctionnement de l'appareil ou si celui-ci a été abîmé, est fissuré ou est tombé d'une quelconque manière. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
- Ne touchez jamais le câble avec les mains mouillées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit, pour des raisons de sécurité, être remplacé par CINO ou le personnel de maintenance qualifié et agréé de CINO.
- Ne traînez pas le câble d'alimentation sur des arêtes vives, ne le serrez pas et ne le laissez pas pendre. Le câble ne doit pas entrer en contact avec des surfaces chaudes ou humides.
- L'emploi de rallonges non autorisées par le fabricant peut provoquer des dégâts, des accidents ou des incendies.
- Nous vous recommandons de brancher l'appareil sur une prise qui lui est réservée. Dans le cas contraire, cela risque de conduire à une surcharge, de déclencher un disjoncteur ou de faire griller un fusible. La prise de courant doit, de préférence, être protégée par un dispositif différentiel résiduel (DDR).
- Cet appareil est conforme à la directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique.



1.2 Sécurité générale

- L'appareil ne doit pas être installé dans une zone où un jet d'eau est susceptible d'être utilisé.
- Placez l'appareil sur une surface plane et horizontale pouvant supporter le poids de la machine.
- Certaines parties de la surface et de l'intérieur de l'appareil peuvent devenir chaudes du fait de la chaleur résiduelle après utilisation.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles que des fours ou des flammes nues.
- La machine à café ne doit pas être placée à l'intérieur d'un meuble lorsqu'elle fonctionne.
- Vous ne devez pas entreposer ni laisser l'appareil dans une pièce dont la température est inférieure à 0 °C, car l'eau présente dans l'appareil risquerait de geler et d'entraîner des dégâts. Veuillez contacter votre technicien de maintenance en cas de dysfonctionnements dus à une exposition à des températures basses.
- La machine peut être raccordée au réseau de distribution d'eau. Consultez votre technicien de maintenance concernant l'installation et les pièces requises en vertu des exigences et réglementations locales, notamment au regard des raccordements et des tuyaux d'eau neufs conformément à la norme EN 61770.

1.3 Sécurité de fonctionnement

Avertissement

- Les orifices de sortie du café et de l'eau chaude peuvent être chauds après la préparation d'une boisson. Laissez l'appareil refroidir avant de procéder à des opérations de nettoyage et de maintenance. Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil de la prise électrique et laissez la machine refroidir avant de la déplacer.
 - Évitez tout contact avec l'eau chaude et la vapeur. Évitez tout contact avec les orifices de sortie du café ou de l'eau chaude : risque de brûlures.
-
- N'utilisez pas l'appareil sans eau, car cela pourrait endommager la pompe.
 - Ne remplissez pas trop le réservoir d'eau.
 - N'utilisez pas d'eau gazeuse (contenant du dioxyde de carbone).
 - Ne remplissez jamais le réservoir avec de l'eau chaude ou bouillante.
 - N'utilisez jamais de capsules abîmées ou déformées. L'eau risquerait de s'écouler autour de la capsule si cette dernière n'a pas été perforée par les lames et par conséquent d'endommager l'appareil.
 - Fermez toujours complètement le levier et ne le soulevez jamais en cours de fonctionnement. N'insérez pas vos doigts dans le compartiment ni le conduit des capsules. Risque de blessure !
 - Veillez à toujours utiliser l'appareil avec les bacs récepteurs correctement installés : votre machine est équipée d'une soupape de décompression qui s'évacue dans les bacs récepteurs.
 - Ne plongez pas l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
 - Assurez-vous d'avoir retiré le système d'adoucissement de l'eau avant de verser la solution de détartrage dans le réservoir d'eau. Risque de contamination ou de blessure.
 - N'utilisez pas la machine à des fins autres que celles qui sont citées dans ce mode d'emploi. Dans le cas contraire, cela risquerait d'entraîner une blessure résultant d'une mauvaise utilisation.
 - En cas de fuite d'eau interne, ne faites pas fonctionner la machine à café et débranchez-la immédiatement afin d'éviter tout risque électrique.
 - Éteignez l'appareil et débranchez-le si vous n'allez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
 - Pour éviter d'abîmer l'appareil, utilisez le détartrant agréé par JDE pour le programme de nettoyage/détartrage. Utilisez un chiffon doux et un détergent doux pour nettoyer les parties externes.
 - N'utilisez pas de tampon à récurer ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer les parties externes.
 - L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un jet d'eau.
 - Ne passez jamais l'appareil au lave-vaisselle. Ne mettez pas de pièces au lave-vaisselle, sauf si cela est indiqué dans ce mode d'emploi ou par la présence d'un symbole de lave-vaisselle sur la pièce.

1.4 Environnement



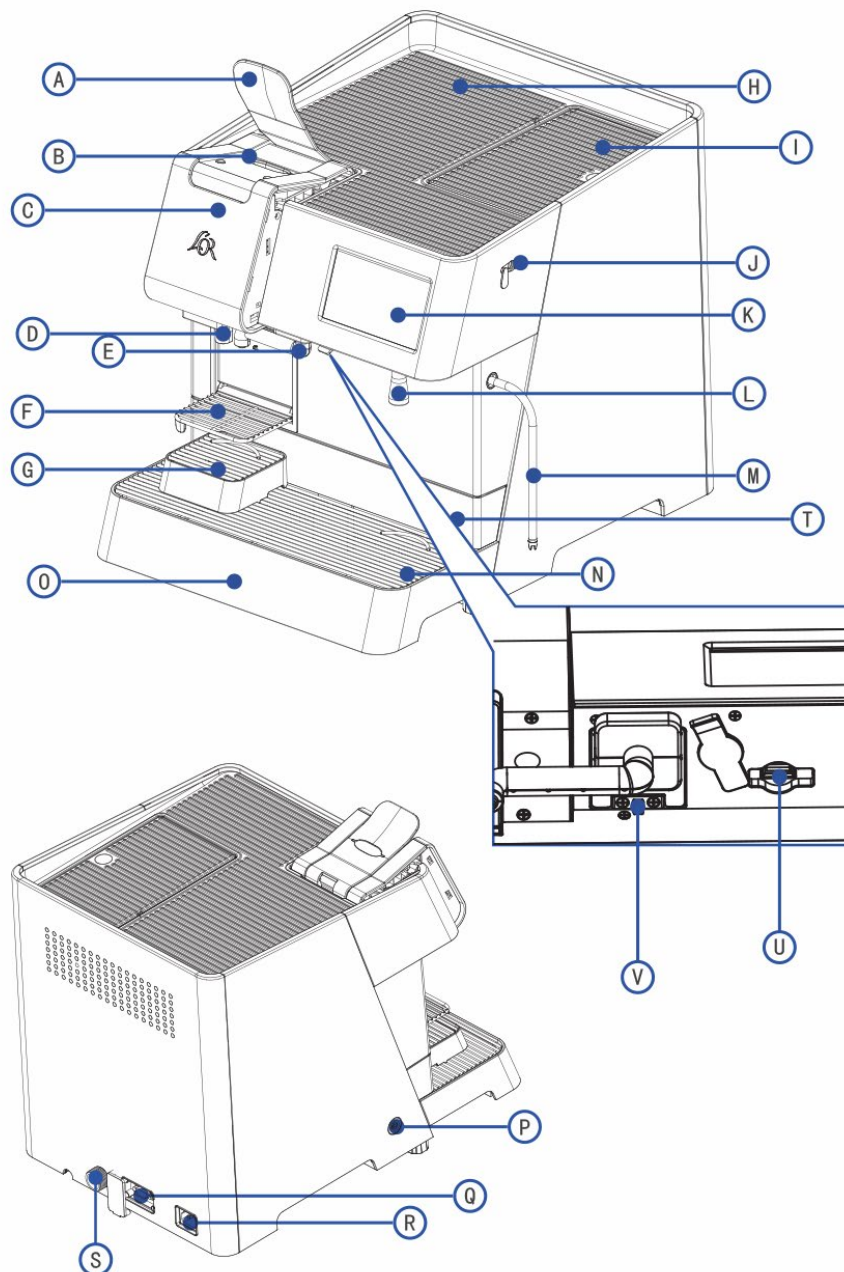
Recyclage : ce marquage indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE.

Pour éviter toute atteinte éventuelle à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination sauvage des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de contribuer à la réutilisation durable des ressources matérielles.

Pour la reprise de votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de reprise et de collecte ou contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté l'appareil. Ce dernier pourra procéder au recyclage de la machine dans le respect de l'environnement.

2. Description des pièces

- | | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|--|
| A. Levier | I. Couvercle du réservoir | Q. Port R232 |
| B. Ouverture d'insertion des capsules | J. Soupape d'ajustement de l'air | R. Port d'alimentation |
| C. Unité de percolation | K. Écran tactile | S. Arrivée d'eau |
| D. Orifice de sortie du café | L. Tuyau d'eau chaude | T. Bac à capsules usagées |
| E. Orifice de sortie du lait | M. Tuyau de lait | U. Port USB |
| F. Grille repose-tasse (repliable) | N. Grille du bac récepteur | V. Bouton de déverrouillage de l'orifice de sortie du lait |
| G. Grille repose-tasse amovible | O. Bac récepteur | |
| H. Plateau chauffe-tasse | P. Bouton d'alimentation | |



3. Installation et fonctionnement

⚠ L'APPAREIL DOIT ÊTRE RINCÉ AVEC DE L'EAU POTABLE FRAÎCHE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

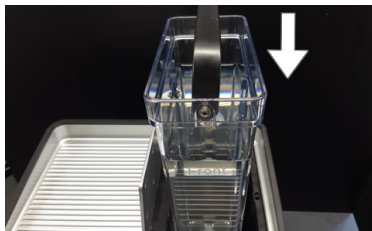
3.1 Première utilisation



Ouvrez le compartiment du réservoir d'eau, ôtez le couvercle du réservoir.

Sortez le réservoir d'eau de la machine.

Nettoyez le réservoir avant la première utilisation à l'aide d'un produit de nettoyage de qualité alimentaire, puis rincez-le bien après le nettoyage.



Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche. Vérifiez que le réservoir d'eau est bien aligné, avec l'avant vers vous. Remplacez le couvercle et fermez le compartiment.



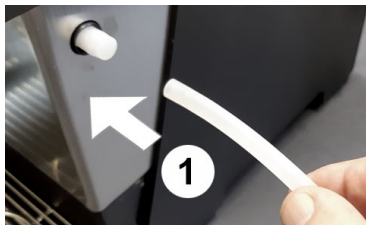
La machine peut être raccordée à l'alimentation en eau.

Cela peut nécessiter un filtre à eau ou un adoucisseur d'eau, selon la qualité de l'eau locale.

Veillez contacter votre technicien de maintenance pour l'installation.



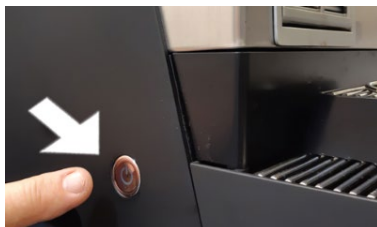
La fiche d'alimentation et les accessoires se trouvent dans le bac à capsules usagées. Retirez le bac récepteur pour sortir ces pièces.



Raccordez le tuyau de lait (1) sur le côté de la machine et placez-le dans une brique de lait (pour les machines à café au lait).



Raccordez le cordon d'alimentation (1) à la machine et branchez-le dans une prise électrique.



Allumez la machine.

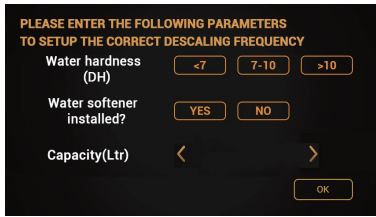


L'écran indique les étapes que l'utilisateur doit suivre pour les réglages initiaux.



La machine chauffera jusqu'à ce que la température de fonctionnement soit atteinte et débutera un cycle de rinçage.

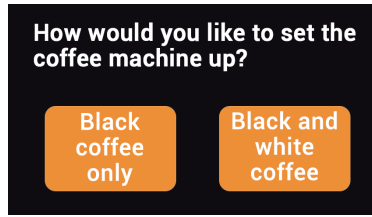
ATTENTION De l'eau chaude s'écoulera des orifices.



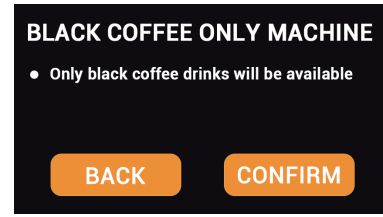
Indiquez la dureté de l'eau et les informations concernant l'adoucissant (uniquement lors de la première utilisation).

Consultez le site Internet de votre fournisseur d'eau local pour plus de renseignements.

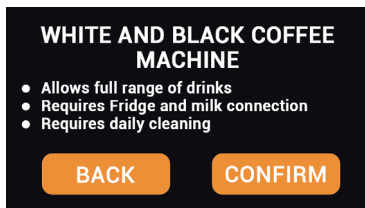
Pour plus d'informations, voir le chapitre 3.2, Installation de l'adoucisseur dans le réservoir d'eau.



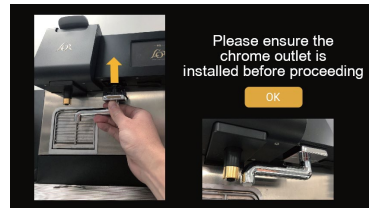
Sélectionnez la version de la machine.



Appuyez sur [Confirmez] pour la [machine à café noir] sur l'écran suivant.



Appuyez sur [Confirmez] pour la machine à café au lait [Café noir et au lait] sur l'écran suivant.



Installez l'orifice chromé de sortie du lait, puis appuyez sur [OK]. La machine demandera un nettoyage (voir chapitre 4.3)



Placez une tasse sous l'orifice de sortie du café.



Appuyez sur le bouton de sélection Lungo ou Cappuccino (pour les machines à café au lait). **(N'insérez pas de capsule de café dans la machine.)**



Répétez cette opération 5 fois.

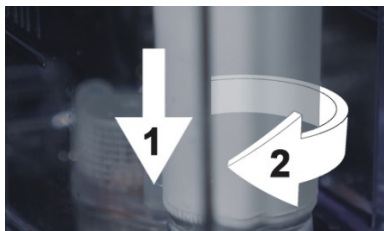
Votre machine est désormais prête à être utilisée.

ATTENTION De l'eau chaude s'écoulera de l'orifice.

Videz la tasse à la fin du cycle.

3.2 Installation de l'adoucisseur dans le réservoir d'eau

Un adoucisseur d'eau (filtre) peut être installé dans le réservoir d'eau pour limiter l'accumulation de calcaire dans votre machine à café. (Modèle recommandé : filtre/adoucisseur Claris CS-150). Le tableau ci-dessous indique la capacité de l'adoucisseur selon le niveau de dureté de l'eau. Consultez le site Internet de votre compagnie des eaux pour obtenir les valeurs de la dureté de l'eau.



Sortez le réservoir d'eau de la machine.
Installez l'adoucisseur dans le réservoir d'eau en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre sur l'orifice correspondant.



Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche. Vérifiez que le réservoir d'eau est bien aligné, avec l'avant vers vous. Remplacez le couvercle et fermez le compartiment.



Placez une tasse sous l'orifice de sortie de l'eau chaude et appuyez sur le bouton Eau chaude.

ATTENTION De l'eau chaude s'écoulera de l'orifice.

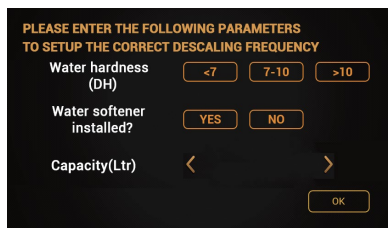


Répétez cette opération 5 fois. (Videz la tasse à la fin de chaque cycle.)



Si l'écran indique un problème d'alimentation en eau :

- Appuyez sur OK.
- Préparez encore 5 tasses d'eau chaude pour vous assurer d'avoir évacué tout l'air de l'adoucisseur.



Accédez au mode Programmation et entrez les paramètres de détartrage (voir page 16).

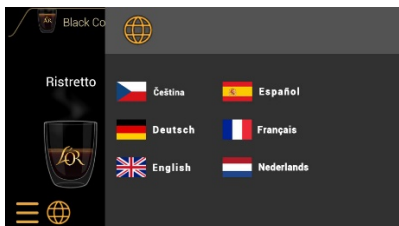
Capacité de l'adoucisseur du réservoir d'eau

Remplacez l'adoucisseur (le filtre) situé dans le réservoir d'eau au bout de 2 mois ou plus tôt, selon le nombre de consommations. Consultez les données ci-dessous pour déterminer la fréquence de remplacement.

Dureté totale	Dureté carbonatée (en °dH)	Capacité (en L)	Nombre moyen de boissons
9 - 11	7 - 9	250	3 200
12 - 14	10 - 12	200	2 500
15 - 17*	13 - 15	150	2 000
18 - 20*	16 - 18	100	1 250
20 - 24*	19 - 20	100	1 250
23 - 27*	21 - 23	50	650
> 30*	> 24	50	650

* Nous vous recommandons de raccorder la machine au réseau de distribution d'eau et d'installer un adoucisseur en ligne. Chaque machine est équipée d'une vanne d'alimentation permettant de la raccorder au réseau de distribution d'eau.

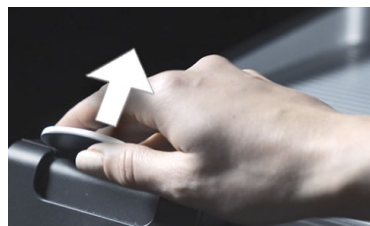
3.3 Préparation de boissons



Appuyez sur l'icône du globe terrestre [🌐] pour sélectionner la langue de votre choix.



Placez une tasse sous l'orifice de sortie du café.



Ouvrez le levier.



Insérez une capsule de café. Fermez le levier.



Appuyez sur le bouton de sélection d'une boisson. Votre boisson sera alors préparée.



Appuyez sur le bouton Stop rouge de l'écran pour annuler la préparation de la boisson.



Pour obtenir de l'eau chaude : placez une tasse sous le tuyau d'eau chaude.



Appuyez sur le bouton Eau chaude.



Appuyez sur le bouton Stop rouge de l'écran pour annuler l'écoulement d'eau chaude.

Paramètres des boissons

La machine présente les réglages par défaut suivants pour les boissons (en ml). Vous pouvez modifier les paramètres des boissons dans le mode Programmation (plage de volume : 10 - 400 ml).

Pour une qualité optimale de mousse de lait, nous vous recommandons d'utiliser du lait réfrigéré à une température de 5 à 8 °C.

	Café (ml)	Lait (ml)
Ristretto	25	
Espresso	40	
Lungo	110	
Macchiato*	40	30
Cappuccino*	40	70
Latte	40	120
Latte Macchiato*	40	120

* (Déroulement de la préparation = lait d'abord, café ensuite)

4. Nettoyage

4.1 Rinçage automatique

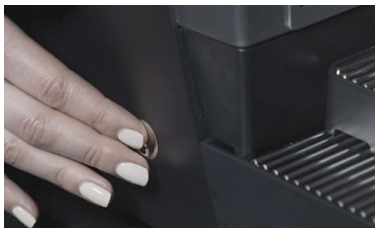


La machine effectue un court cycle de rinçage 30 minutes après la préparation de la dernière boisson au lait, afin de veiller à ce que les tuyaux et l'orifice soient propres (machines à café au lait uniquement).

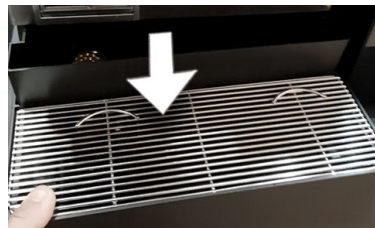


La machine réalisera également un cycle de rinçage pour nettoyer les tuyaux et orifices lorsque vous l'éteindrez.

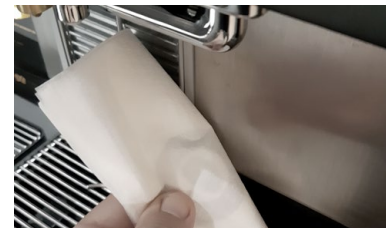
4.2 Procédure de nettoyage des machines à café noir



Éteignez l'appareil. La machine effectuera un cycle de rinçage selon les modalités décrites ci-dessus.



Videz le bac récepteur et le bac à capsules usagées. Nettoyez-les avec un chiffon propre et humide.



Nettoyez l'extérieur. Utilisez un produit de nettoyage de qualité alimentaire, non abrasif et non agressif.

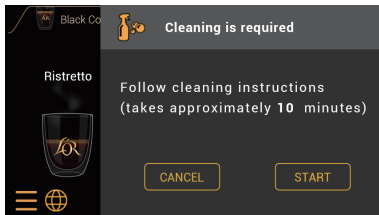
4.3 Procédure de nettoyage des machines à café au lait



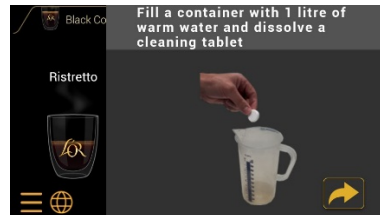
En cas de préparation de boissons au lait, la machine demandera à être nettoyée quotidiennement. Il sera impossible de préparer des boissons au lait tant que l'opération de nettoyage n'aura pas été effectuée. En revanche, les cafés noirs seront toujours disponibles.



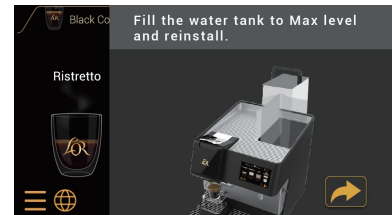
Nous vous conseillons d'utiliser le kit Suma Cafe Milkclean S C3.7. Ce kit contient 2 flacons de pastilles : des pastilles quotidiennes à utiliser pendant 4 jours et des pastilles hebdomadaires à utiliser le 5^e jour de nettoyage



Appuyez sur le bouton Démarrer et suivez les instructions à l'écran.



Remplissez un récipient avec 1 litre d'eau chaude et faites-y dissoudre une pastille de nettoyage.



Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau Max., puis remettez-le en place.



Videz et nettoyez le bac à capsules usagées, puis remettez-le en place.



Sortez la brique de lait de l'unité frigorifique. Vérifiez sa date de péremption et remplacez-la si nécessaire.



Retirez le tuyau de lait et remplacez-le par un tuyau propre.



Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé derrière l'orifice chromé de sortie du lait, puis retirez l'assemblage de l'orifice. Remplacez-le par un assemblage propre.



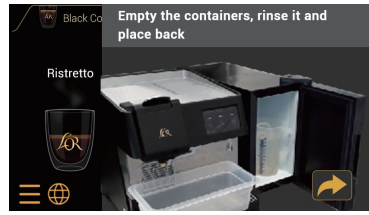
Placez le récipient avec la solution de nettoyage dans l'unité frigorifique et placez le tuyau de lait dans le récipient.



Placez un récipient vide d'une contenance de 3 litres sous les orifices.



La machine démarrera le programme de nettoyage.
Attention : de l'eau très chaude va s'écouler des orifices.



Videz le récipient. Rincez-le, puis remettez-le en place.
 La machine poursuivra le programme de nettoyage.



Sortez les récipients de l'unité frigorifique et retirez la grille repose-tasse.



Remplacez la brique de lait dans l'unité frigorifique et insérez le tuyau de lait dans la brique.



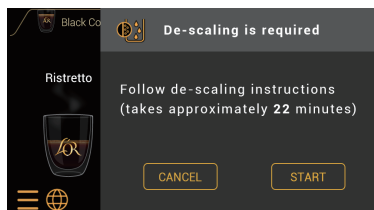
Nettoyez l'extérieur. Utilisez un produit de nettoyage de qualité alimentaire, non abrasif et non agressif.

La machine est désormais prête à préparer des boissons.

5. Procédure de détartrage

REMARQUES

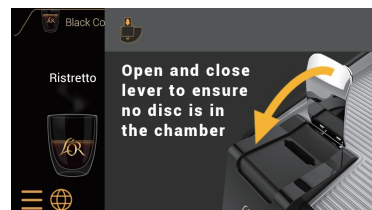
- La procédure de détartrage (22 minutes) ne peut pas être annulée ou interrompue une fois qu'elle a démarré.
- L'intervalle de détartrage est prolongé si un filtre a été installé dans le réservoir d'eau. Voir page 18 pour plus d'informations sur la fréquence de remplacement et la capacité du filtre.
- La dureté de l'eau indiquée lors des réglages initiaux détermine l'intervalle de détartrage. Si elle n'a pas été indiquée par l'utilisateur, la machine est réglée par défaut sur la dureté de l'eau la plus élevée.



Appuyez sur le bouton Démarrer et suivez les instructions indiquées à l'écran.



Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau Max. avec de l'eau chaude, puis ajoutez le détartrant. (Retirez le filtre s'il est présent)



Ouvrez et fermez le levier pour vérifier qu'aucune capsule ne se trouve à l'intérieur du compartiment.



Videz et nettoyez le bac à capsules usagées, puis remettez-le en place.



Retirez la brique de lait. Placez le tuyau de lait dans un récipient vide d'une contenance d'un litre.



Placez un récipient vide d'une contenance de 3 litres sous les orifices des boissons.

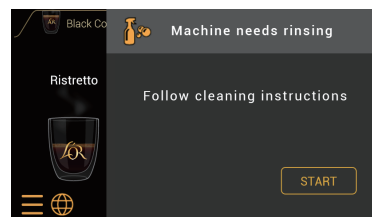


La machine commencera le programme de détartrage (20 min.).

Attention : de l'eau très chaude va s'écouler des orifices.



La machine va ensuite effectuer un cycle de rinçage. Veuillez nettoyer le réservoir d'eau et le remplir d'eau fraîche.



L'écran indique : « La machine a besoin d'être rincée ». Appuyez sur Démarrer et suivez les instructions indiquées à l'écran.



Attendez la fin du processus de rinçage.



Sortez le récipient d'1 L de l'unité frigorifique et placez la brique de lait dans l'unité frigorifique. (Placez le tuyau dans la brique de lait.)

Le programme de détartrage est désormais terminé.



En cas de quantité d'eau insuffisante dans le réservoir au cours du processus de détartrage, un message vous demandant de remplir le réservoir s'affichera. La machine poursuivra ensuite le détartrage.

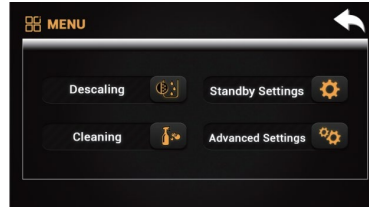


6. Mode Programmation

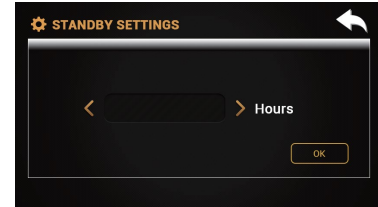
Dans le mode Programmation, vous pouvez modifier les délais de mise en veille, les paramètres avancés (Paramètres des boissons et de la machine) et lancer manuellement les programmes de nettoyage et de détartrage.



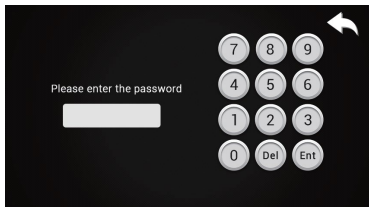
Appuyez sur l'icône du mode Programmation (≡).



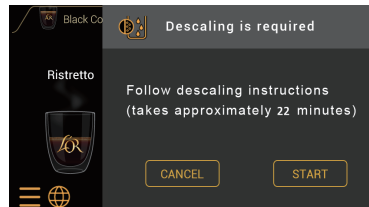
Tous les éléments de menu s'afficheront à l'écran. Appuyez sur l'élément souhaité.



Le **délai de mise en veille** peut être réglé entre 0 (jamais) et 5 heures, par paliers de 30 minutes.

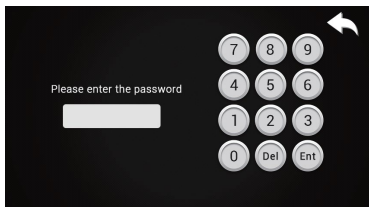


Pour lancer le nettoyage ou le détartrage : sélectionnez le programme souhaité et entrez le mot de passe (3112).

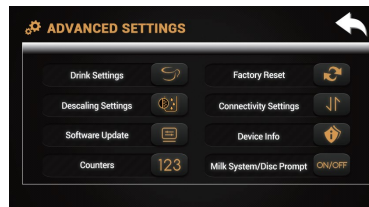


Appuyez sur Démarrer pour lancer le programme sélectionné. Le temps nécessaire s'affichera à l'écran.

6.1 Paramètres avancés



Pour accéder aux paramètres avancés, un mot de passe doit être saisi (1402).



Tous les éléments de menu s'afficheront à l'écran. Appuyez sur l'élément souhaité.



Paramètres des boissons (cafés noirs)

Appuyez sur le bouton de sélection d'une boisson pour modifier la température et le volume du café.



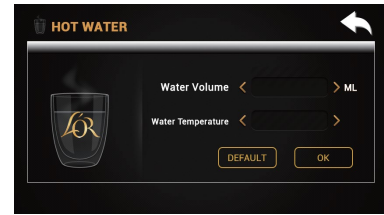
Paramètres des boissons (cafés noirs)

Entrez les paramètres souhaités. Appuyez sur [Confirmez] pour enregistrer les nouveaux paramètres ou appuyez sur [Défaut] pour restaurer les paramètres d'usine.



Paramètres des boissons (cafés au lait)

Appuyez sur le bouton de sélection d'une boisson pour modifier la température et le volume du café, ainsi que la durée d'écoulement du lait (plus cette durée est longue = plus la boisson contiendra de lait). Appuyez sur [Confirmez] pour enregistrer les nouveaux paramètres ou appuyez sur [Défaut] pour restaurer les paramètres d'usine.



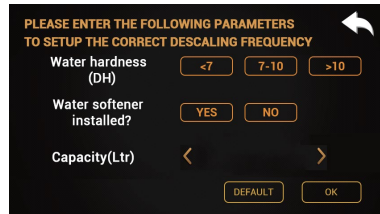
Paramètres des boissons (eau chaude)

Appuyez sur le bouton [Eau chaude] pour modifier le volume et la température. Appuyez sur [Confirmez] pour enregistrer les nouveaux paramètres ou appuyez sur [Défaut] pour restaurer les paramètres d'usine.



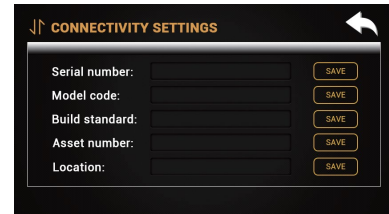
Réinitialisation d'usine

Appuyez sur OK pour confirmer [Restaurer les paramètres d'usine]. Une fois que les paramètres d'usine auront été restaurés, l'écran indiquera « Réinitialisation terminée ». Appuyez sur OK pour continuer.



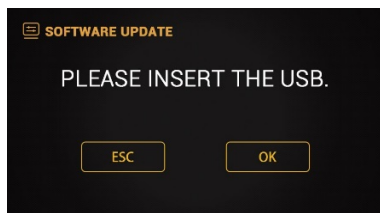
Réglages du détartrage

La dureté de l'eau indiquée détermine la fréquence de détartrage requise pour un fonctionnement optimal. Vous trouverez également des informations sur la capacité du filtre à eau dans le chapitre 3.2. Appuyez sur OK pour enregistrer les nouveaux réglages ou appuyez sur [Défaut] pour restaurer les paramètres d'usine.



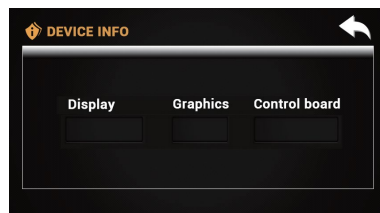
Paramètres de connectivité

Indiquez les informations relatives à la machine pour une connexion à un périphérique de connectivité. Consultez votre technicien de maintenance pour plus de renseignements.



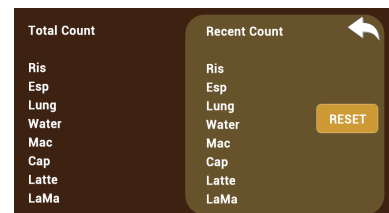
Mise à jour logicielle

Il est possible de télécharger des logiciels à l'aide d'une clé USB. Consultez votre technicien de maintenance pour plus de renseignements.



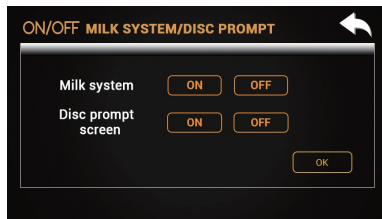
Informations sur l'appareil

Vous pouvez ici accéder au tableau de commande, aux graphismes et à l'affichage.



Compteurs 123

Cet élément indique le compteur total par boisson, ainsi qu'un compteur par boisson qui peut être remis à [0].



Système de lait activé/désactivé

Vous pouvez passer d'une machine à café noir [Système de lait désactivé] à une machine à café au lait [Système de lait activé]. Cette dernière nécessite d'installer l'orifice de sortie du lait et le tuyau de lait.

Confirmation de capsule

Quand cette fonction est [activée], l'écran demande à l'utilisateur de confirmer qu'une capsule a bien été insérée (après avoir appuyé sur le bouton de sélection d'une boisson).

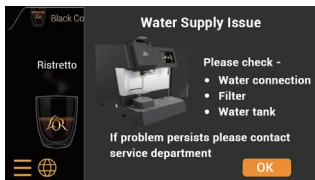
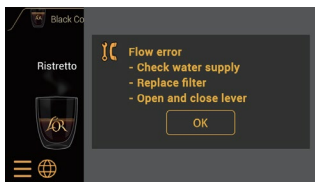
7. Dépannage

Diverses icônes peuvent s'afficher **dans le coin inférieur droit de l'écran** pour vous informer de l'état de la machine ou d'éventuelles erreurs.

7.1 Icônes et informations d'affichage



L'**icône Maintenance** indique qu'une erreur a été détectée. Si vous appuyez dessus, des informations supplémentaires et les mesures à prendre apparaîtront.



Erreur concernant l'alimentation en eau (en cas de branchement fixe sur l'alimentation en eau)

En cas de problème avec l'alimentation en eau, une fenêtre apparaît avec des informations supplémentaires. Veuillez vérifier les points concernés.



L'**icône du réservoir d'eau** indique que le réservoir d'eau n'est pas (correctement) installé. Si vous appuyez sur cette icône, l'écran vous montrera comment installer correctement le réservoir d'eau.



L'**icône de fermeture du levier** indique que le levier du compartiment à capsules de café n'est pas (complètement) fermé. Si vous appuyez sur cette icône, l'écran vous montrera comment fermer le levier.



L'**icône d'installation du bac à capsules usagées** indique que le bac à capsules usagées n'est pas présent. Si vous appuyez sur cette icône, l'écran vous montrera comment installer le bac à capsules usagées.



L'**icône de vidage du bac à capsules usagées** indique qu'il est nécessaire de vider le bac à capsules usagées. Si vous appuyez sur cette icône, l'écran vous montrera comment vider le bac à capsules usagées.



L'**icône de remplissage du réservoir d'eau** indique que le réservoir d'eau n'est pas installé. Si vous appuyez sur cette icône, l'écran vous montrera comment installer le réservoir d'eau.



L'**icône de nettoyage** indique qu'un nettoyage est nécessaire. Suivez les instructions à l'écran pour nettoyer la machine.



L'**icône de détartrage** indique qu'un détartrage est requis. Suivez les instructions à l'écran pour détartrer la machine.



Un **remplacement du filtre à eau** est requis.



La machine est en train de **chauffer**. Cette icône disparaîtra dès que la température de fonctionnement sera atteinte.

7.2 Actions de dépannage

Problème	Solution
L'appareil ne fonctionne pas du tout, aucun affichage.	Vérifiez si la fiche d'alimentation est bien insérée dans la machine, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation sur le côté gauche de la machine et attendez que la machine s'allume.
Absence de vapeur/de lait	La machine a besoin d'être détartrée. Lancez le programme de détartrage dans le menu. Saisissez le code requis (3112) pour démarrer le processus de détartrage.
Qualité de la mousse de lait	Ajustez la quantité d'air en tournant la vis qui se trouve derrière la protection en caoutchouc sur le côté droit de l'appareil. Dans le sens des aiguilles d'une montre : moins d'air = mousse plus fine. Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre : plus d'air = mousse épaisse. Ne tournez la vis qu'un petit peu à chaque fois.
Absence de lait	Vérifiez la brique de lait et le tuyau de lait. Celui-ci doit être raccordé et ne pas être obstrué ou entortillé. Réduisez la quantité d'air en tournant la vis située derrière la protection en caoutchouc sur le côté droit de l'appareil dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Ne tournez la vis qu'un petit peu à chaque fois.
Problèmes d'alimentation en eau	Pour les machines avec un réservoir d'eau : remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum.
	En cas de branchement fixe sur l'alimentation en eau : vérifiez/ouvrez l'arrivée d'eau et vérifiez les raccordements des tuyaux. Réinitialisez la machine en débranchant le cordon d'alimentation pendant environ 10 secondes, puis rebranchez le cordon.
Capsule n'entrant pas dans l'appareil/impossible de fermer le levier	Assurez-vous de toujours aplatir les bords (la « collerette ») de la capsule avant de l'insérer.
Capsule n'entrant pas dans l'appareil, car elle est gonflée (haute altitude)	Veillez à utiliser vos ingrédients à une altitude < 1 500 mètres. À haute altitude, les capsules peuvent gonfler. En cas d'altitude extrême > 2 000 mètres, il est possible qu'elles n'entrent plus dans la goulotte d'insertion.
Capsule n'entrant pas dans l'appareil, car elle est gonflée (température élevée)	Assurez-vous de conserver et d'utiliser vos ingrédients à température ambiante (5 - 30 °C). À des températures élevées, les capsules peuvent gonfler. En cas de température extrême, il est possible qu'elles n'entrent plus dans la goulotte d'insertion de l'unité de percolation. Faire refroidir les capsules au réfrigérateur avant de les utiliser peut permettre de résoudre le problème.



Capsule n'entrant pas dans l'appareil, car le levier ne s'ouvre pas complètement	Assurez-vous d'ouvrir complètement le levier avant d'essayer d'insérer une capsule. Si vous n'ouvrez pas le levier à fond, la capsule précédente peut rester dans le compartiment, empêchant donc l'insertion correcte d'une nouvelle capsule. Ouvrez complètement le levier pour éjecter la capsule se trouvant à l'intérieur du compartiment.
Le café n'a pas le goût attendu lors de la première utilisation	Utilisez la fiche de sélection pour choisir le mélange convenant à votre goût. Chaque mélange présentant un profil de goût spécifique, il est important de faire le bon choix.
Le café n'a pas bon goût	Vérifiez que sa durée de conservation (12 mois après la production) n'est pas dépassée. Vérifiez si les ingrédients ont été conservés dans de bonnes conditions : (5 - 30 °C, HR de 30 % - 60 %).
La boisson n'est pas suffisamment forte	Une capsule neuve intacte a-t-elle bien été utilisée pour préparer le café ? Ouvrez le levier et insérez une capsule neuve à chaque fois que vous préparez une boisson. Vérifiez toujours que la collerette/les bords/pourtours de la capsule sont plats avant d'insérer la capsule dans la goulotte. Si la capsule est abîmée, une partie de l'eau contournera la capsule, sans la traverser. Ouvrez le levier et regardez à l'intérieur de la goulotte d'insertion pour vérifier si la capsule est insérée correctement (elle doit être enfoncée d'environ 75 mm) dans l'unité de percolation. Si ce n'est pas le cas, enfoncez doucement la capsule dans la goulotte jusqu'à ce qu'elle se glisse en position. Vérifiez la capsule qui a été utilisée pour préparer la dernière boisson : elle doit présenter une vingtaine de grands trous d'un côté (entrée de l'eau) et environ 90 petits trous de l'autre côté (sortie du café). Si l'un des deux côtés ne présente pas de trous, il peut s'agir d'une défaillance du système hydraulique ou mécanique, veuillez contacter votre technicien de maintenance.
Blocage des capsules dans la goulotte d'insertion	Des problèmes d'insertion de capsules et par conséquent de préparation de boissons peuvent survenir si le bac à capsules usagées n'est pas vidé conformément aux indications de la machine. (L'icône apparaît au bout de 30 capsules, mais il est possible de l'ignorer.) Veuillez cependant vider le bac à capsules usagées lorsque la machine vous le demande (ou même avant). Si une capsule a été insérée, mais se bloque dans la goulotte d'insertion avant d'atteindre la position requise dans l'unité de percolation, enfoncez-la doucement vers le bas à l'aide d'un objet non pointu. Veuillez contacter votre technicien de maintenance si le problème persiste.
Le plateau chauffe-tasse ne fonctionne pas	Le chauffe-tasse utilise la chaleur résiduelle du chauffe-eau interne de la machine. De ce fait, il ne fonctionne que si la fonction de veille est désactivée (voir le chapitre Programmation).



8. Spécifications

Dimensions	(l) 350 x (P) 490 x (H) 400 mm
Pression de fonctionnement	20 bars
Poids	15 kg
Émissions sonores	< 40 dB (A) (pic pendant le processus de percolation <70 dB)
Plage de températures	0 - 25 °C
Altitude maximale	< 2 000 m (altitude < 1500 m recommandée)
Conditions de stockage	5 - 30 °C/HR de 30 % - 60 % (également valables pour les ingrédients)
Tension électrique	220 - 240 V~ 50-60 Hz
Consommation d'énergie	1 300 - 1 500 W
Capacité du réservoir d'eau	3 L
Capacité du bac à capsules usagées	50 capsules
Contenu de la boîte	Machine à café, tuyau de lait, brochure de sécurité, Orifice de sortie du lait

Cet appareil est fourni conformément à la directive européenne 1935/2004.

Fabriqué par :

CINO TECHNOLOGY (SHENZHEN) LTD

3rd, 4th & 5th floor, G Building, Licheng Scientific and Technology Industrial Park, Xinhe Road,
Gonghe community, Shajing, Baoan, Shenzhen 518104, République populaire de Chine

<http://www.cino.cn>